Verbale di deliberazione
del Consiglio di Amministrazione
dell'Azienda di Soggiorno e Turismo
di Bolzano

Beschlussfassung
des Verwaltungsrates
des Verkehrsamtes der
Stadt Bozen

| Nr. | del/vom | Ore |
|---|---|---|
| 6 | 31-01-2023 | 17:30 Uhr |

Previo adempimento delle formalità prescritte dalla vigente L.P. n. 33/92 sono stati convocati per oggi nella sala 6.15 della Camera di Commercio di Bolzano, i componenti di questo Consiglio.

Nach Erfüllung der im geltenden Gesetz Nr. 33/92 festgesetzten Formalitäten wurden für heute im Sitzungssaal 6.15 der Handelskammer Bozen die Mitglieder dieses Verwaltungsrates einberufen.

Sono presenti:
Erschienen sind:

| | | | |
|---|---|---|---|
| Berger Klaus | P | Azzali Veronica | P |
| D'Onofrio Sandra | A | Giovannelli Luciano | P |
| Messina Elena (online) | P | Zisser Barbara | P |
| Buratti Roland | P | Salute Sara | P |
| Macaluso Marcella (online) | P | | |

Assiste la Segretaria, Sig.ra

Den Beistand leistet die Schriftführerin, Frau

_____Agosti Roberta_____

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit erklärt Herr

_____Buratti Roland_____

nella sua qualità di Presidente dichiara aperta la seduta.
Il Consiglio passa alla trattazione del seguente

in seiner Eigenschaft als Präsident die Sitzung für eröffnet.
Der Verwaltungsrat behandelt folgenden

OGGETTO

GEGENSTAND

ricognizione detenzione partecipazioni pubbliche al 31.12.2021 - Erklärung über das Bestehen öffentlicher Beteiligungen am 31.12.2021

...

- vista la L.P. n. 33 del 18.8.1992;
- visto lo Statuto dell'Azienda di Soggiorno e Turismo di Bolzano;
- visto il D.lgs. 19 agosto 2016, n. 175 "Testo Unico in materia di società a partecipazione pubblica" (TUSP);
- visto che ai sensi dell'art. 2, comma 1, lett. a) del TUSP le Amministrazioni pubbliche devono comunicare le partecipazioni societarie detenute alla data del 31.12.2021 e devono caricare nell'applicativo Partecipazioni del Portale Tesoro (MEF) i provvedimenti adottati ai sensi dell'art. 20 del TUSP;
- visto che con deliberazione n. 22 del 2.9.2021 il Presidente dell'Azienda di Soggiorno e Turismo di Bolzano è stato autorizzato a sottoscrivere l'atto costitutivo della S.r.l. Welovebz con sede a Bolzano in via Alto Adige 60;
- preso atto che per tale partecipazione diretta l'Azienda di Soggiorno ha conferito, quale socio fondatore, una quota di capitale pari a € 3.000,00 pari al 16.30% del capitale sociale;
- osservato che con atto notarile d.d. 14.04.2022 tale società è stata trasformata in cooperativa;
- visto lo Statuto della Cooperativa Welovebz;
- il Consiglio di Amministrazione a voto unanime legalmente espresso

**d e l i b e r a**

a) di dichiarare la detenzione della partecipazione pubblica alla Cooperativa Welovebz, con sede a Bolzano in via Alto Adige 60, nella misura del 16.30% del capitale sociale;
b) di inoltrare la presente dichiarazione attraverso l'applicativo "Partecipazioni" del Portale Tesoro;
c) di dare atto che la presente deliberazione non comporta oneri di spesa;
d) di dare atto che la presente deliberazione non è soggetta all'invio ed al controllo della Giunta Provinciale ai sensi della L.P. n. 33 del 18.08.1992;
e) di dare atto che entro 60 giorni dall'avvenuta esecutività è ammesso, avverso il presente provvedimento, ricorso innanzi al Tribunale amministrativo Sezione Autonoma di Bolzano.

- Nach Einsicht in das L.G. Nr. 33 vom 18.8.1992,
- nach Einsicht in die Satzung des Verkehrsamtes der Stadt Bozen,
- nach Einsicht in das gesetzesvertretende Dekret Nr. 175 vom 19. August 2016 – Einheitstext im Bereich der Gesellschaften mit öffentlicher Beteiligung („TUSP“),
- in Anbetracht dessen, dass gemäß Art. 2, Abs. 1, Buchst. a) des Einheitstextes im Bereich der Gesellschaften mit öffentlicher Beteiligung die öffentlichen Verwaltungen die zum 31.12.2021 gehaltenen Beteiligungen an Gesellschaften melden und die gemäß Art. 20 des genannten Einheitstextes getroffenen Maßnahmen anhand des Anwendungsprogramms „Partecipazioni“ (Beteiligungen) des Portals „Portaletesoro“ des Ministeriums für Wirtschaft und Finanzen hochladen müssen,
- in Anbetracht dessen, dass der Präsident des Verkehrsamtes der Stadt Bozen mit Beschluss Nr. 22 vom 2.9.2021 ermächtigt wurde, die Gründungsurkunde der GmbH Welovebz mit Sitz in Bozen, Südtiroler Straße 60 zu unterzeichnen,
- in Anbetracht dessen, dass das Verkehrsamt für diese Beteiligung als Gründungsgesellschafter einen Kapitalanteil in Höhe von € 3.000,00, gleich 16,30% des Kapitals eingebracht hat,
- festgehalten, dass die genannte Gesellschaft mit notarieller Urkunde vom 14.04.2022 in eine Genossenschaft umgewandelt wurde,
- nach Einsicht in die Satzung der Genossenschaft Welovebz,

**b e s c h l i e ß t**

der Verwaltungsrat mit einstimmig

a) zu erklären, eine öffentliche Beteiligung im Ausmaß von 16,30 % des Kapitals an der Genossenschaft Welovebz, mit Sitz in Bozen, Südtiroler Straße 60 zu halten,
b) die vorliegende Erklärung anhand des Anwendungsprogramms „Partecipazioni“ (Beteiligungen) des Portals „Portaletesoro“ des Ministeriums für Wirtschaft und Finanzen zu übermitteln,
c) aufzuzeigen, dass diese Maßnahme keine Mehrausgaben nach sich führt,
d) aufzuzeigen, dass vorliegender Beschluss gemäß Landesgesetz Nr. 33 vom 18.08.1992 nicht an die Landesregierung zur Überprüfung weiterzuleiten ist,
e) aufzuzeigen, dass binnen 60 Tagen ab der erfolgten Vollstreckbarkeit gegen vorliegende Maßnahme beim Verwaltungsgericht, Autonome Sektion Bozen, Rekurs eingelegt werden kann.

Letto, confermato e sottoscritto.
IL PRESIDENTE – DER PRÄSIDENT

f.to–gez. Roland Buratti

Gelesen, genehmigt und unterzeichnet.
LA SEGRETARIA – DIE SCHRIFTFÜHRERIN

f.to-gez. Roberta Agosti

REGISTRAZIONE DELL'IMPEGNO DI SPESA

Si certifica che l'impegno di
€. …… assunto con la presente deliberazione è stato registrato, o comunque prenotato, da questo ufficio contabilità sul cap. …… del bilancio di competenza ……..

BUCHUNG DER VERPFLICHTUNG

Die Verpflichtung über den Betrag von
€. …… gemäß vorliegendem Beschluss ist bei der Buchhaltungsabteilung auf Kap. …… der Jahresbilanz …… vorgemerkt worden.

IL RESPONSABILE FINANZIARIO – DER FINANZLEITER

_____

Per copia conforme all'originale, rilasciata in carta libera per uso amministrativo.
Certifica che estratto della presente deliberazione è stato pubblicato online il giorno

Für die Übereinstimmung der Abschrift mit der Urschrift, auf stempelfreiem Papier für Verwaltungszwecke.
Ein Auszug dieses Beschlusses wurde online am

_____

e per 10 giorni consecutivi

und für 10 aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht.

LA SEGRETARIA – DIE SCHRIFTFÜHRERIN

_____

Inviata alla Giunta Provinciale il

Dem Landesausschuss zugesandt am

_____
UFFICIO SEGRETERIA - SEKRETARIAT

_____

La presente deliberazione, pubblicata senza opposizioni per il periodo prescritto e non soggetta al controllo di legittimità è divenuta esecutiva il

Vorliegender nicht der Gesetzmäßigkeitskontrolle unterworfene und ohne Einwände für die vorgeschriebene Dauer veröffentlichte Beschluss ist am

_____

ai sensi della L.P. n.33/92

im Sinne des. L.G. Nr. 33/92 vollstreckbar geworden

LA SEGRETARIA – DIE SCHRIFTFÜHRERIN

_____

PROVINCIA AUTONOMA BOLZANO – ALTO ADIGE
Rip. VII – Prot. N.
seduta del
esaminato – art. _____ L.P. 33/92

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL
Abt. VII – Prot. Nr.
in der Sitzung vom
überprüft – Art. _____ L.G. 33/92

Per copia conforme del provvedimento di esecutività.

Für die Richtigkeit der Abschrift des Überprüfungsvermerkes.

LA SEGRETARIA – DIE SCHRIFTFÜHRERIN

_____